

Bazen behin irudi bat...

Artea eta Giza Eskubideak Haur eta Gazteen 19. ekitaldia
19 edición Infantil y Juvenil de Arte y Derechos Humanos
Donostia / San Sebastián 2022-2023



2023

Barzen behin
irudi bat...

Urtero bezala, Donostiako Udaleko Bakearen eta Giza Eskubideen Etxeak ilusio handiz plazaratu du **Artea eta Giza Eskubideen Haur eta Gazteen 19. ekitaldi** hau. Gure haur eta gazteak sentsibilizatzeko eta, horrela, gure gizartean begirada gizatiarra goa eta bidezkoagoa sustatzeko asmoarekin sortutako ekitaldia da.

Aurten, gainera, harrotasunez eta esker onez ospatzen dugu **Giza Eskubideen Aldarrikapen Unibertsalaren 75. urteurrenaren** baitan. Bertan, pertsona guztiok izan beharko genituzkeen oinarritzko 30 eskubideak aldarrikatzen dira.

Horregatik, oraingo honetan, gure artista gazteen bizitzetan garrantzi handiagoa duten eskubide horiei eman nahi izan diegu ahotsa eta kolorea, gure gizartean eskubide horiek betetzen diren ala ez hausnartzera gonbidatuz, zein zerrenda hori zabaltzera animatuz, opari zoragarriekin.

Eskerrik asko, aurten ere, jasotako harrera onarengatik. Eskerrik asko, urtez urte ekimen hau errealitate bilakatzen duzuen guztioi. Eskerrik asko, hezkuntzako eragile guztiei zuen lankidetzagatik eta parte-hartzeagatik. Eta, batez ere, mila esker parte hartu duzuen 2.700 haur eta gazte baino gehiagori. Eskerrik asko, zuen lanarengatik, gure hiriaren enbaxadore handiak izateagatik eta gure gizartearen isla izateagatik.

Azkenik, **Bazen Behin irudi bat** lanaren ale zoragarri hau ezagutzera eta honetaz gozatzerantz animatzen zaituztet. Aurtengo ekitaldiaren amaiera bikainaren erakusle baita, jasotako lan guztien lagin txiki bat biltzen duena; horiek guztiak irudimen eta originaltasun handikoak eta, batez ere, asmo onez beteak.

Como cada año, desde la Casa de la Paz y Derechos Humanos del Ayuntamiento de San Sebastián, hemos lanzado con mucha ilusión esta **19 edición Infantil y Juvenil de Arte y Derechos Humanos**, con el fin de continuar con la labor de sensibilizar a nuestros jóvenes y fomentar así, una mirada más humana y equitativa en nuestra sociedad.

Este año, además, celebramos esta presente edición, con mayor orgullo y gratitud si cabe, en el marco del **75 aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos**, que proclama, los 30 derechos básicos que todas las personas deberíamos tener.

Por ello, en esta ocasión, hemos querido dar voz y color a esos derechos que para nuestros jóvenes artistas tienen más importancia en sus vidas, invitándoles a reflexionar sobre su cumplimiento o no en nuestra sociedad, y animándoles a ampliar esa lista, con gratas sorpresas.

Gracias una vez más, por la amplia acogida. Gracias a todas aquellas personas que año tras año, hacéis que esta iniciativa se convierta en realidad. Gracias a todas y todos los agentes educativos por vuestra colaboración y participación. Y sobre todo, gracias a los y las más de 2.700 participantes por vuestra entrega, por ser grandes embajadores de nuestra ciudad y un reflejo de nuestra sociedad.

Por último, os animo a descubrir y disfrutar este maravilloso ejemplar de **Bazen Behin irudi bat**, con el que ponemos broche final a esta edición y que recoge, una pequeña muestra del total de obras recibidas. Todas ellas, llenas de imaginación, originalidad, y sobre todo, buenas intenciones.

"Aitona-amonen parranda!"
MARI LUZ ETXANIZ
Kattalin Altuna Fernández
15 urte / años



Aurkibidea

Índice

• 6-8 urteko kategoria	8
“Loreak” <i>bakarkako lana / obra individual</i>	10
“Kanasta” <i>bakarkako lana / obra individual</i>	12
“Giza eskubideak betetzen ez direnean sufritu egiten dugu” <i>taldekako murala / mural en grupo</i>	14
“Berdin du nongoa zaren” <i>taldekako murala / mural en grupo</i>	16
• 9-12 urteko kategoria	18
“ <i>No todos con hogar</i> ” <i>bakarkako lana / obra individual</i>	20
“ <i>Derecho a vivir en una vivienda</i> ” <i>bakarkako lana / obra individual</i>	22
“ <i>Denok berdinak gara</i> ” <i>taldekako murala / mural en grupo</i>	24
“ <i>Denok itzal berbera</i> ” <i>taldekako murala / mural en grupo</i>	26
• 13-15 urteko kategoria	28
<i>Izenbururik gabe</i> <i>taldekako murala / mural en grupo</i>	29
“ <i>Pa(t/p)era</i> ” <i>bakarkako lana / obra individual</i>	30
“ <i>Hemen bai, zergatik han ez?</i> ” <i>taldekako murala / mural en grupo</i>	32
• 16-18 urteko kategoria	34
“ <i>No quiero</i> ” <i>bakarkako lana / obra individual</i>	36
“ <i>Derecho a la vida</i> ” <i>bakarkako lana / obra individual</i>	37
“ <i>Diskriminazioa</i> ” <i>taldekako murala / mural en grupo</i>	38
“ <i>Derecho a querernos tal como somos</i> ” <i>taldekako murala / mural en grupo</i>	40
• Galeria	42

6-8 urteko
kategoria

Eskola
gustatzen
Zait

Zaindu
gure lurra

WE'RE FREE, RIGHT?

LIBERTATEA
ANIMALIEI

Eres libre
de pensar
lo que
quieras

Pentsio gehiago egin!



"Loreak"
MARI LUZ ETXANIZ
Alex Ni
7 urte / años



"Kanasta"
MARI LUZ ETXANIZ
Mikel Martínez Rozados
8 urte / años





2022
Mike

“Giza eskubideak betetzen ez direnean sufritu egiten dugu”

NIRE ESKU TAILERRA

Oier Enparan Blanco, June Gomara Artola, Mouad Ahdedou Kroit, Araitx Urdangarin Artigue, Maren González Zubeldia, Unax Ortega Zubiria, Laia Riezu Pagola, Martín Iturrioz Zurutuza, Eneritz Urdangarin Artigue, Uxue Baraibar Osoz, Iruri Etxeberria Karrera, Luna Estibariz Tena, Markel Dávila Urkia, Aritz Pereira Alegría, Julen Altuna Zabala, Laia Mateos Martins, Elaia Tellechea Silipu, Naroa Raposo Aguado
6-8 urte / años





"Berdin du nongoa zaren"
SANTO TOMAS LIZEOA
*Aitor Baleztena, Asier Zabala,
Jon Lasurtegi, Xabi Zabalza,
Oier Arregi*
6-8 urte / años



DU WONGOA ZAREN



9-12 urteko
kategoria

Planetaren giza

eskubideak *Zolasteko
eskubidea*

AMOR SIN BARRERAS

Bizitzarako
eskubidea

*DERECHO
A QUE MI
PLANETA
ESTÉ LIMPIO*

**STOP GIZA
ESKUBIDEEN
BORTXAKETARI**

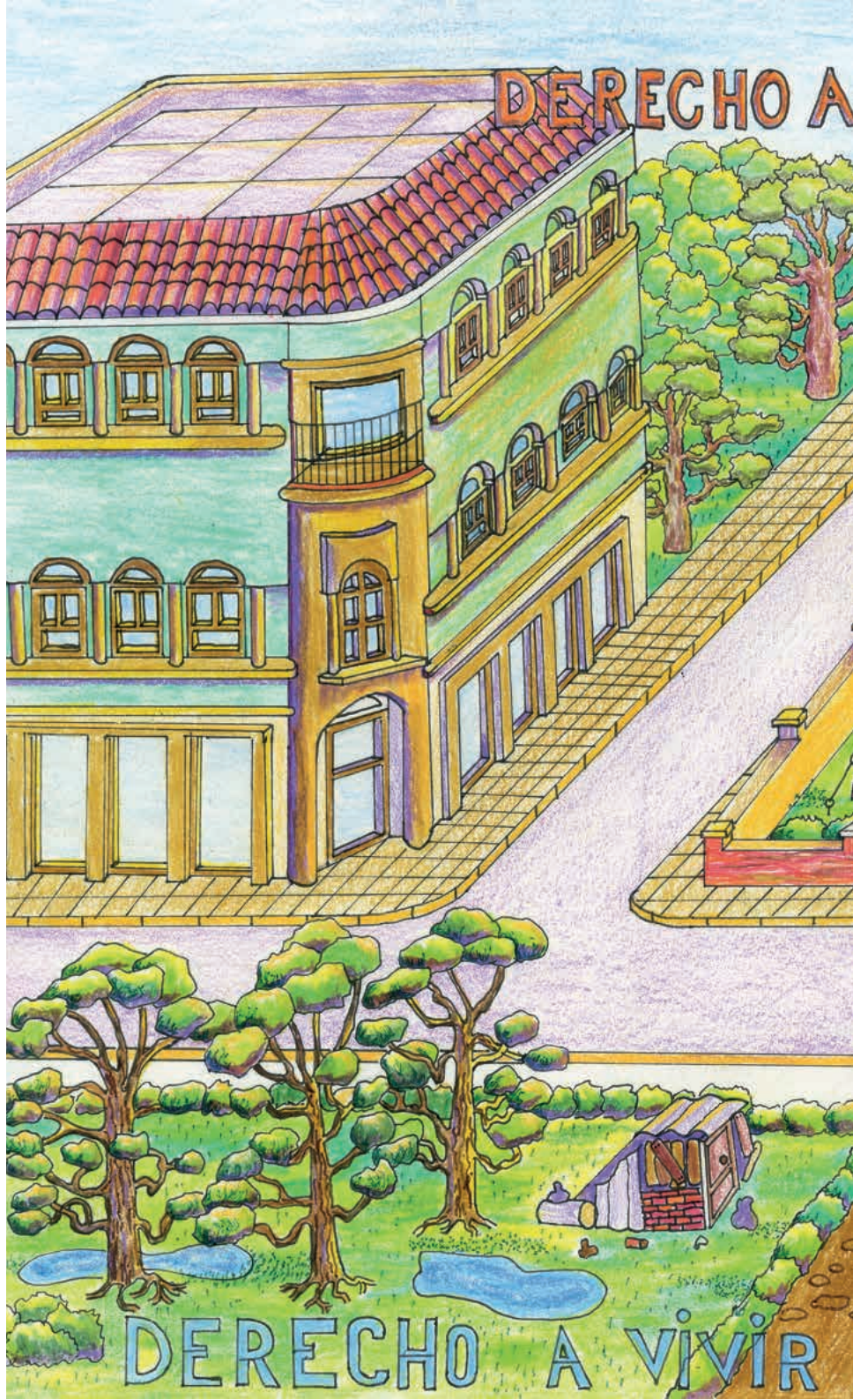
"No todos con hogar"
MIHISE TAILERRA
Uxue Garitano Arzak
11 urte / años





MESEDEE
LAGUNO

*"Derecho a vivir
en una vivienda"*
DEUTSCHE
SCHULE
(SAN ALBERTO
MAGNO)
Iván Arauzo
11 urte / años





VIVIR EN UNA
VIVIENDA

EN UN LUGAR bonito

"Denok berdinak gara"
SANTO TOMAS LIZEOA
*Naroa Lopetegi Egurcegui,
Nora Irigoyen Suarez,
Peru Aranburu Elozegui,
Unai Polo Martínez
9-12 urte / años*





"Denok itzal berbera"
SANTO TOMAS LIZEOA
*Eneko Mendiluze Orella,
Violeta Jauregui Izeta,
Mikel Saez Altuna,
Alaitz Azcona García*
9-12 urte / años





13-15 urteko
kategoria



Izenbururik gabe
ST. PATRICK'S ENGLISH SCHOOL
 Catalina Agúndez, Naia Goikoetxea, Daniela García
 13-15 urte / años

"PA(P/T)ERA"
MARI LUZ ETXANIZ
Erika Casanova Morea
14 urte / años







“Hemen bai, zergatik han ez?”

NIRE ESKU TAILERRA

Aintzane Larreta Pérez, Uxue Estibariz Tena, Irati Larreta Pérez, Mireia Larreta Pérez

13-15 urte / años



16-18 urteko
kategoria

Ikastolara juteko eskubidea

KOMUNA PUBLIKOAK

DOAN IZATEKO ESKUBIDEA

FAMILIA

IZATEKO

ESKUBIDEA

ASKE

Bidaiatzeko

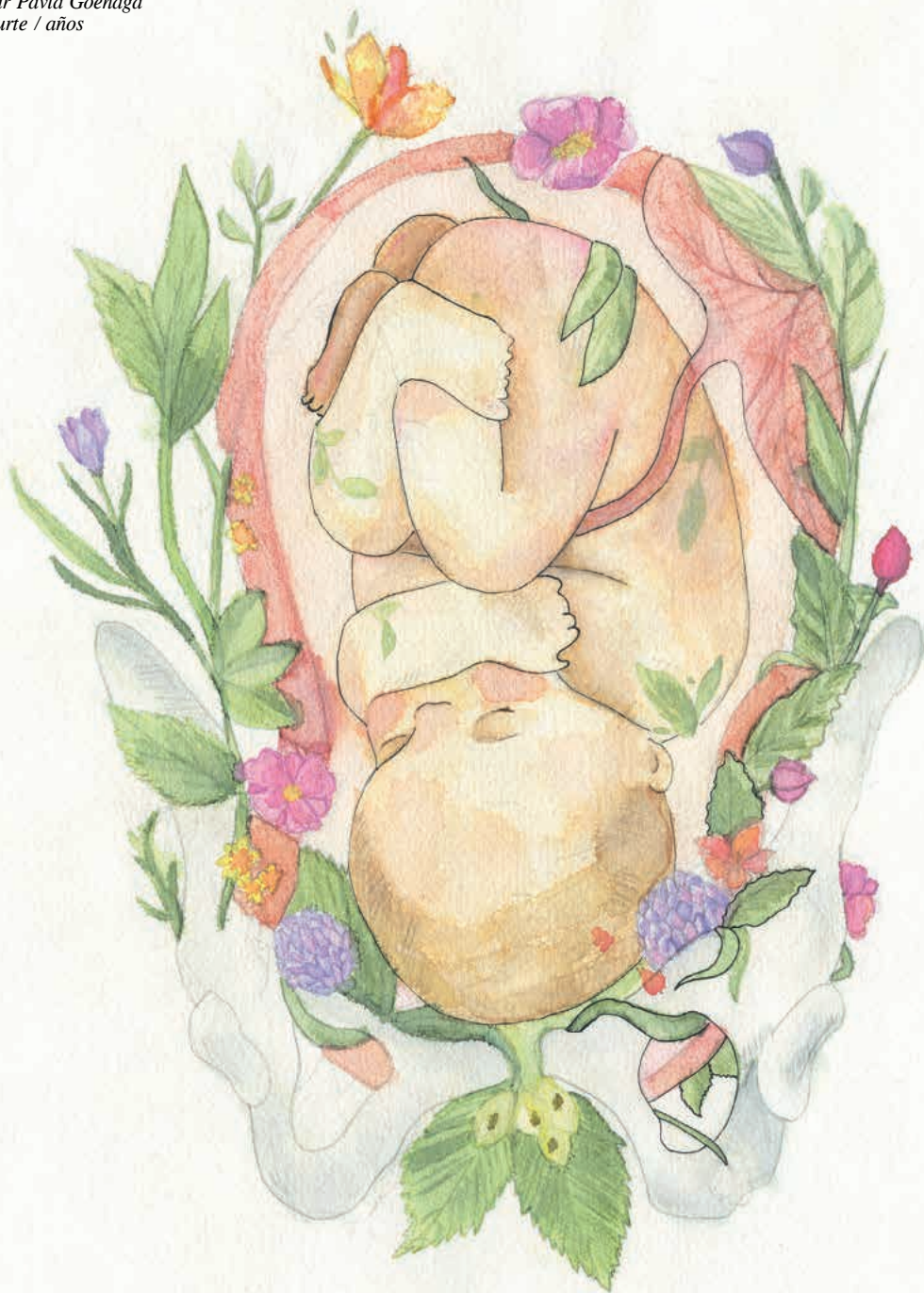
ESKUBIDEA

*Gure gaitasunak
erakusteko eskubidea*

"No quiero"
MARI LUZ ETXANIZ
Maidor Barrutia Baz
18 urte / años



"Derecho a la vida"
ESKIBEL IKASTETXEA
Pilar Pavia Goenaga
17 urte / años



"Diskriminazioa"
LARRAMENDI IKASTETXEA
Helene Iparragirre Lizaso,
Leyre Pérez Lazcano,
Manex Yurrita Rodríguez
16-18 urte / años







"Derecho a querernos tal como somos"

LARRAMENDI IKASTETXEA

Patricia Morcillo, Daiana Hernández

16-18 urte / años

Deskant-sua
izateko
eskubidea

*Nahi duzuna
janzteko
eskubidea*

Aske maitatzeko eskubidea

Biluzik ez juteko
eskubidea

Komunera
juteko
eskubidea

**JANARIA
EDUKITZEKO
ESKUBIDEA**

galeria



"Nire eskubideak"
ESKIBEL IKASTETXEA
 Amaya de St. Aubin de Iruarizaga
 6 urte / años



"Afrikarra etorri da"
SANTO TOMAS LIZEOA
 Beñat Bueno, Paul Ortega,
 Jon Eoimendia, Aimar Beloki
 6-8 urte / años



"Denok daukagu eskubidea"
SANTO TOMAS LIZEOA
 Sara Larrea, Enea Pierre,
 Maialen García, Noa Leizeaga
 6-8 urte / años

*"Denok eskubide berak
 nahi ditugu"*
SANTO TOMAS LIZEOA
 Helene Lertxundi,
 Maddi Regalada,
 Elene Arrieta,
 Alex Aguirre
 6-8 urte / años

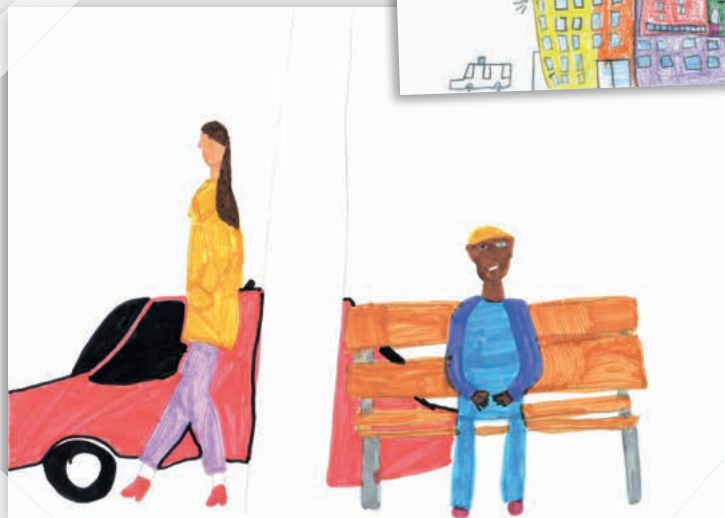




Izenbururik gabe
BIZARAIN IKASTOLA
 Ian Morales
 7 urte / años



Izenbururik gabe
DEUTSCHE SCHULE
 (SAN ALBERTO MAGNO)
 Santi Mateo
 7 urte / años



"Pobreak"
AXULAR LIZEOA
 Beñat Grijalbo
 8 urte / años



"Bizipoza"
HERRI AMETSA IKASTOLA
 June Sarratea
 8 urte / años



"Derecho a que mi planeta este limpio"
MIHISE TAILERRA
 Vera Pascual Magro
 8 urte / años



Izenbururik gabe
BIZARAIN IKASTOLA
 Maroua El Achab
 8 urte / años

♥ HOMOSEXUALA
IZATEA EZ DA
DESBERDINA ♥



“Homosexuala izatea ez da desberdina”
AXULAR LIZEOA
Amaia Pérez Trigueros
11 urte / años

“Guztiak berdinak gara”
ARTEZTU GALERIA
Oihán Zubillaga
9 urte / años



DERECHO A TENER
PLANTAS Y ARBOLES



“Lorea”
NTRA. SRA. DE ARANZAZU
IKASTETXEA
Maider Sáñez Bengoetxea
9 urte / años



"Berdinak gara"
ASTIGARRAGAKO
HERRI ESKOLA
 Oier Aldazabal, Peru Goiburu,
 Manex Jaramillo, Enai Paule
 9-12 urte / años



"Todos podemos por igual"
ARTEZTU GALERIA
 Irati Ordoñez Gimenez
 9 urte / años



“Esklabu gaixuak”
ORIXE IKASTOLA
 Irene Lizaso, Amina Castro,
 Intza Bengoa, Paul Martínez,
 Asier Tolosa, Martín Oñate
 9-12 urte / años



“Guztontzako mundu baten alde”

SCIENTIA KARMELO IKASTETXEA

Diego Adrián Marijuán, Gonzalo Bermúdez Guerra, Elías Cruz Calderón Ortiz De Zárate, Karla Maitane Chicaiza Ríos, Ignacio Cuyami Gaiztarro, Eric Egaña Rueda, Jharlem Samuel Flores Bermúdez, Nora Gastón Pérez, Adriana Gisbert Rodríguez, Urko Herrero Espinosa, David Herrero García, Jhojan Alejandro Largo García, Aroa Lasa Navas, David Lin Liu, Izarraitz Loidi Ballesteros, Enkhjin Luubat, José Bismarck Martínez Reyes, Edwar Jafet Ortiz Flores, Daniel Pérez García, Erik Javier Rivadeneira López, Markel Sánchez Erimias, Amets Selegante Francisco, Juan José Suelves Lainez
 9-12 urte / años



“Zaindu mundua”

LA ANUNCIATA IKASTETXEA

*Daniela Ramírez Fonfría, Eider Villarón Norato, Dani González Franco,
Ander Torres Esteban, Alejandro Sánchez Valdivieso
9-12 urte / años*



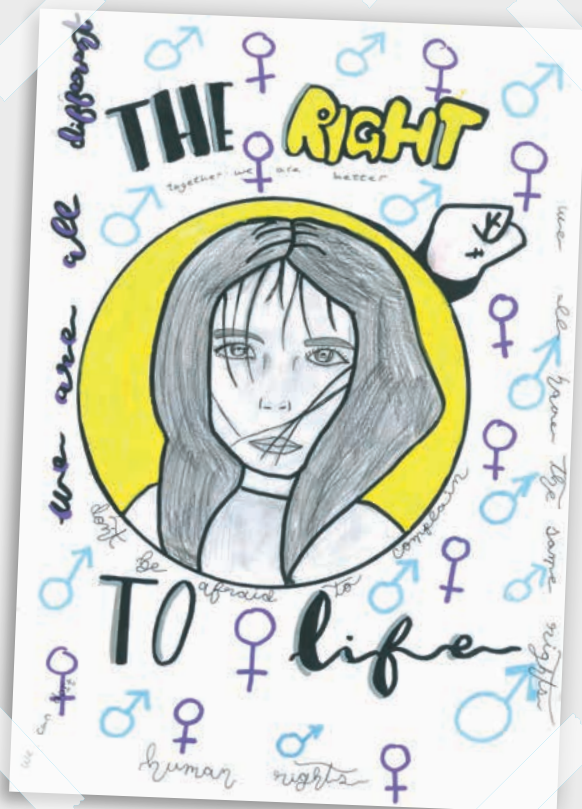
“Libre gara”

JAKINTZA IKASTOLA

*Ekain Alaia García
10 urte / años*



"Ez dut egingo!"
ZURRIOLA IKASTOLA
 Itsaso Pérez León
 10 urte / años



"The right to life"
THE ENGLISH SCHOOL
 Jimena Gabino
 10 urte / años



“Planetaren giza eskubideak”
LIBRE
 Kimberly Galvao Venancio
 10 urte / años



“Denok eskubide berdinak ditugu”
ALTZA-HERRI IKASTETXEA
 Yuri Montoya Alvarez
 10 urte / años



“No a la violencia LGTBIQ+”
KATALIN ERAUSO
IKASTETXEA
 Tony Gabriel Lodan Bezerra
 10 urte / años



"Derechos Humanos"
JAKINTZA IKASTOLA
 Xiker Campos Urquiza
 10 urte / años



"El arco iris de la libertad"
THE ENGLISH SCHOOL
 Ane Parada Urbizu
 11 urte / años

“Askatasuna”
SAN IGNACIO IKASTETXEA
 Ander Fernández
 11 urte / años



“Bakarrik zaindu gaitetzke”
IKASBIDE IKASTOLA
 Erika Iglesias
 11 urte / años



Izenbururik gabe
ZUHAIZTI ESKOLA
PUBLIKOA
 Beñat Gaztelumendi
 11 urte / años



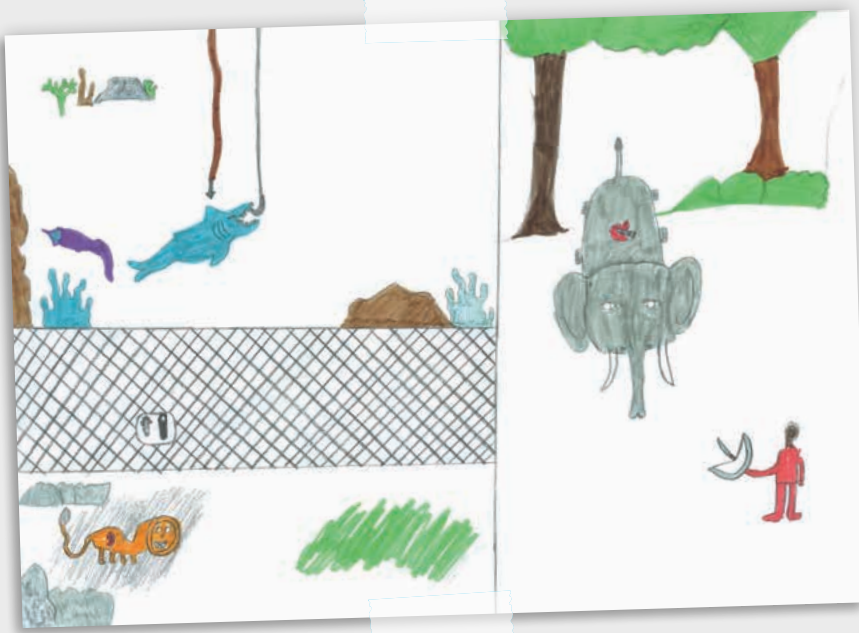


"Los mejores del mundo"

LIBRE

Lucía Rojas Barro

11 urte / años



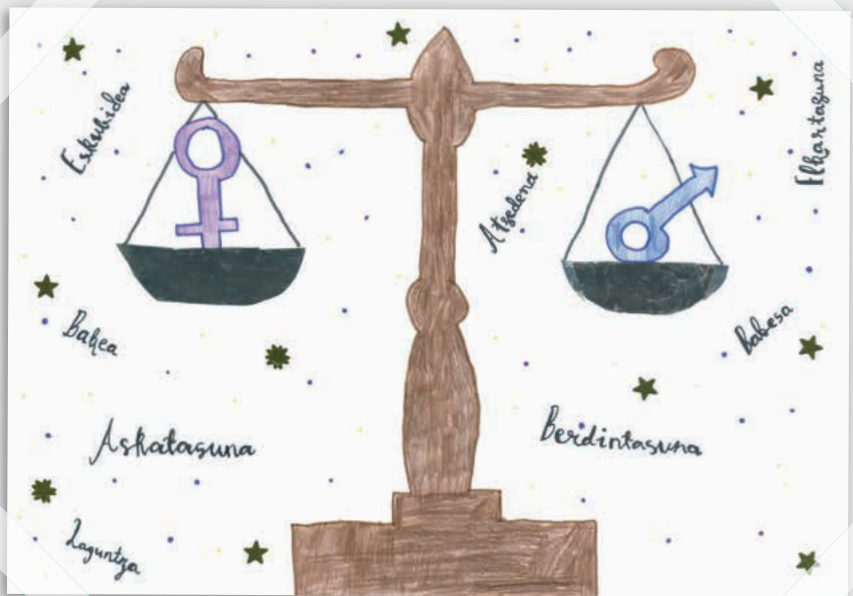
"Libertatea animaliei"

AMARA BERRI

IKASTETXEA

Luken Sesma

11 urte / años



"Berdintasuna" ez bata eta ez bestea
IKASBIDE IKASTOLA
Nahia Núñez Vicente
 11 urte / años



"Ying yang"
SAN IGNACIO IKASTETXEA
Nerea Masa
 11 urte / años



“LGTBIQ+”
IBAI IKASTOLA
 Nerea Ochoa Ibáñez
 11 urte / años



“La guerra de Ucrania”
MIHISE TAILERRA
 Paula Larrañaga Pereda
 11 urte / años

Giza Eskubideak



“Denak batera”

HERRERA IKASTETXEA

Jesury Margery Alvarado García

12 urte / años

“Derechos Humanos”
SUMMA ALDAPETA

IKASTETXEA

Iker Tejedor Zurro

12 urte / años



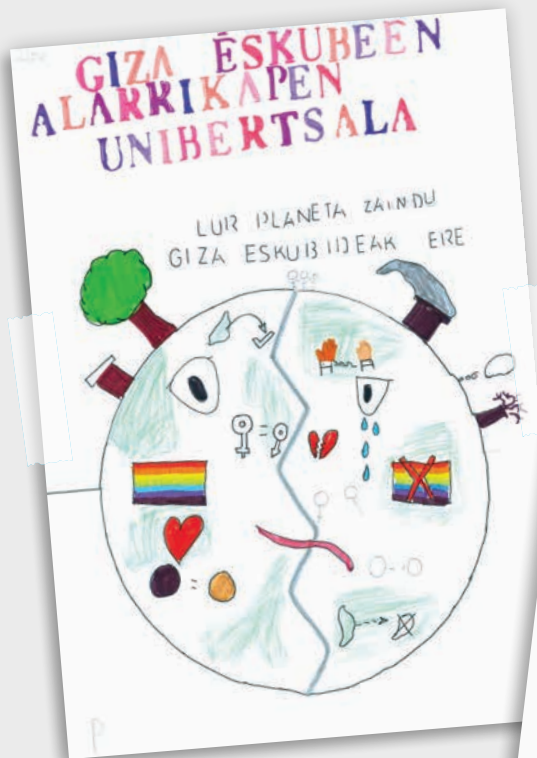
“Pobrezia”

LAUAIZETA IKASTOLA

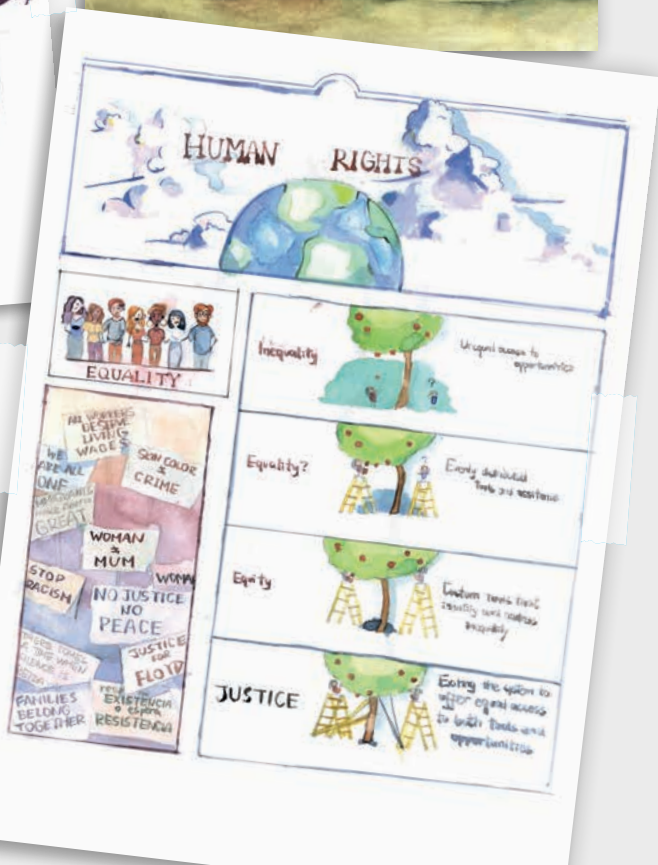
Ekhi Tolosa

13 urte / años

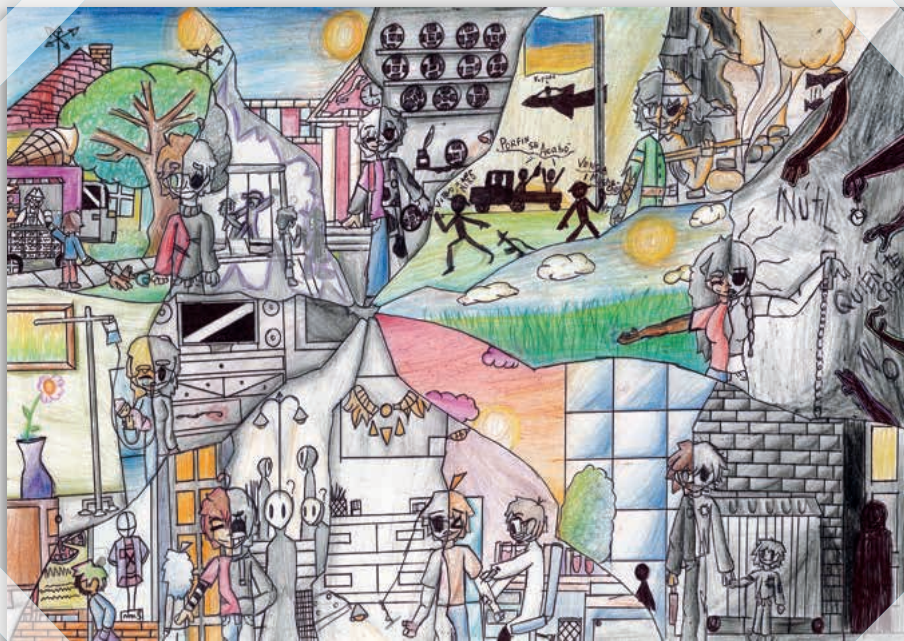
"Panpina"
MARI LUZ ETXANIZ
 Laura Castro Bueso
 12 urte / años



"Mundu bukaera"
AXULAR LIZEOA
 Noa García
 11 urte / años



"Justicia para humanos"
SUMMA ALDAPETA IKASTETXEA
 Lin Shiyang
 13 urte / años



“Fragmentación”
SALESIANOS DONOSTIA IKASTETXEA
 Mathias Tello Maco
 13 urte / años



“Ate irekiak”
ANTIGUA-LUBERRI BHI
 Oihan Barriuso,
 Orhi Urrestarazu
 13-15 urte / años



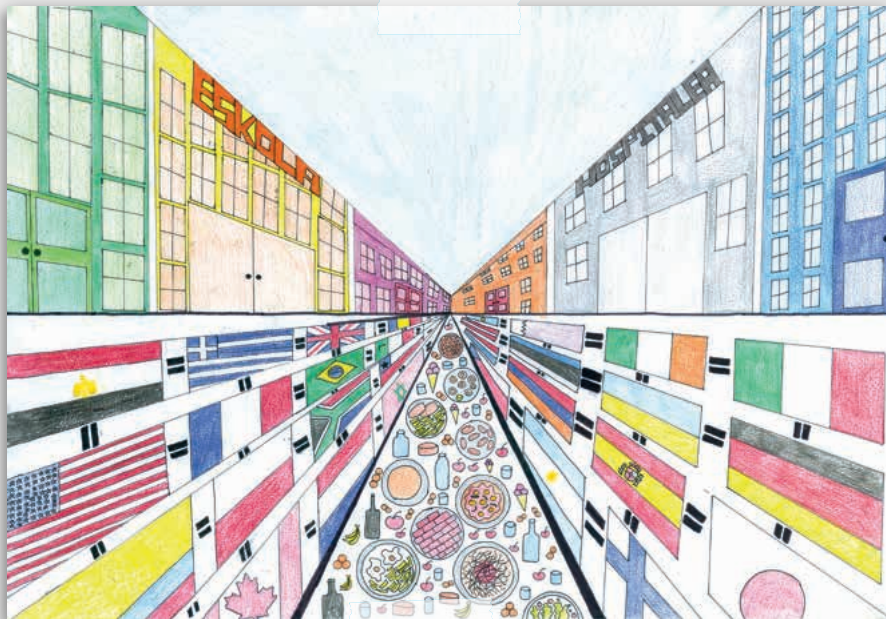
"Human Rights"
ST. PATRICK'S
ENGLISH SCHOOL
Yashan Magaña,
Mark Gascón,
Iker Aldaz
 13-15 urte / años



Izenbururik gabe
ST. PATRICK'S ENGLISH SCHOOL
Eva Mate, Emma Plata, Marta Ochoa
 13-15 urte / años



"Manipulazioa"
LAUAIZETA
IKASTOLA
 Elaia Sanz González
 15 urte / años



"El derecho a los derechos"
LA ASUNCION IKASTETXEA
 Lorena Camino Sánchez
 15 urte / años



“Aske maitatzeko eskubidea”

LIBRE

Maialen Martínez Lizardi

16 urte / años



“Giza Eskubideak”

ZUBIRI-MANTEO IKASTETXEA

Shayla Alonso

15 urte / años

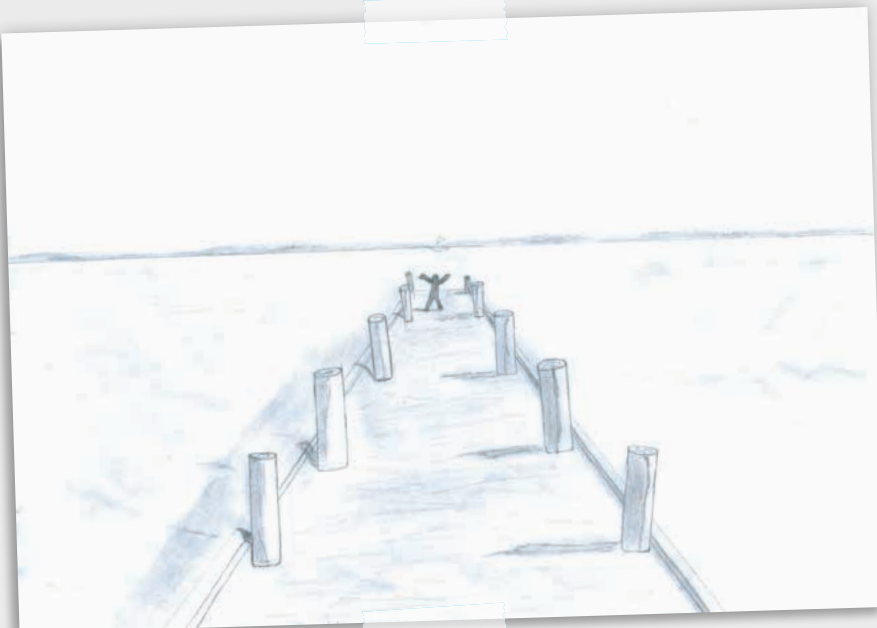


“Stop Giza Eskubideen bortxaketari”

LARRAMENDI IKASTETXEA

Celia Jiménez Jerez, Mireia Ibarburu Ávila, Naiara Vega Narváez

16-18 urte / años



“Ahogado en Libertad”

LA ASUNCION

IKASTETXEA

Hilari García Bedoya

18 urte / años

Eskerrik asko

- Altza-Herri Ikastetxea
- Amara Berri Ikastetxea
- Antigua-Luberri BHI
- Arteztu Galeria
- Astigarragako Herri Eskola
- Axular Lizeoa
- Bizarain Ikastola
- Deutsche Schule (San Alberto Magno)
- Eskibel Ikastetxea
- Herrera Ikastetxea
- Herri Ametsa Ikastola
- Hirubide Institutua
- Ibai Ikastola
- Ikasbide Ikastola
- Intxaurrondo Ikastola
- Jakintza Ikastola
- Katalin Erauso Ikastetxea
- La Anunciata Ikastetxea
- La Asuncion Ikastetxea
- Larramendi Ikastetxea
- Lauaizeta Ikastola
- Mari Luz Etxaniz Tailerra
- Mendiola Ikastetxea
- Mihise Tailerra
- Nire Esku Tailerra
- Ntra. Sra. De Aranzazu Ikastetxea
- Orixo Ikastola
- Salesianos Donostia Ikastetxea
- San Ignacio Ikastetxea
- St. Patrick's English School
- Santo Tomas Lizeoa
- Scientia Karmelo Ikastetxea
- Summa Aldapeta Ikastetxea
- The English School
- Zubiri-Manteo Ikastetxea
- Zuhaizti Eskola Publikoa
- Zurriola Ikastola

“Denok daukagu eskubideak”
INTXAURRONDO IKASTOLA
Oier González
11 urte / años



Antolatzaileak / Organizan



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN
Giza Eskubideak
Derechos Humanos



Laguntzailea / Colabora

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

BERDINTASUN, JUSTIZIA
ETA GIZARTE POLITIKETAKO SAILA

DEPARTAMENTO DE IGUALDAD,
JUSTICIA Y POLÍTICAS SOCIALES